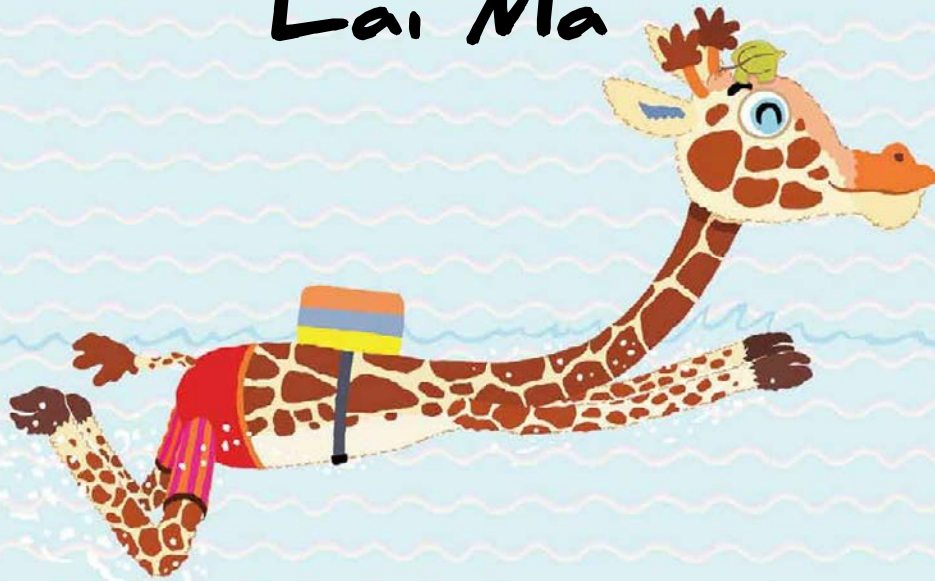




## 2019 Feria Internacional del Libro de Guadalajara

Autor recomendado

# Lai Ma





# Lai Ma

## Eventos más representativos:

Lai Ma publicó su primer libro, *¡Respiro fuego!*, a los 27 años de edad y bajo un gran éxito crítico. Ha sido galardonado con casi todos los premios otorgados a la literatura infantil en Taiwán, y tres de ellos han ocupado las listas de los libros ilustrados más vendidos de la popular librería Eslite. Junto con su esposa, el aclamado autor es propietario de una galería de libros ilustrados en la ciudad de Taitung, donde celebra con regularidad eventos que pretenden ser fuente de inspiración para los niños de todo Taiwán.

### Redes sociales:

[www.facebook.com/laima0619](https://www.facebook.com/laima0619)

[www.facebook.com/laima0505](https://www.facebook.com/laima0505)

- 2007** Orador invitado al Museo Internacional de Literatura Infantil de Osaka.
- 2014** Se publica *La princesa caprichosa* y es ganador del Premio Golden Tripod (infantil y adulto joven).  
Es inaugurado el Museo del Libro Ilustrado Lai Ma.
- 2016** Primer lugar entre los autores más vendidos en Taiwán.
- 2017** *La princesa caprichosa* es seleccionado como el título plataforma para el Pabellón de Taiwán en la Feria del Libro de Boloña 2017.
- 2018** Se publica *La clase de natación de Jerry Fu* y ocupa un lugar en la lista de los libros más influyentes del año para la librería Kingstone.
- 2019** Se publica *El regalo más valioso*. En sólo una semana logra su primera reimpresión tras vender 10 000 copias.  
Lai Ma es invitado como ilustrador visitante bajo la selección del pabellón de Taiwán.

# Rights Contact

CommonWealth Education Media  
and Publishing Co., Ltd.

Sheryl Ho / Rights Specialist

sherylho@cw.com.tw



## El regalo más valioso

**Julio 2019. Derechos vendidos:**  
**China (mandarín simplificado)**

¿Cuál es el regalo ideal que tienes en mente? En estos días hay un gran alboroto en el pueblo Ángel, y todos celebran con una gran variedad de regalos. Algunos son largos, otros redondos y los hay fragrantés, pero

el regalo perfecto será...



## La clase de natación de Jerry Fu

**Julio 2018. Derechos vendidos:**  
**China (mandarín simplificado)**

Este verano todos los niños asisten a clases de natación, y así los acompaña el pequeño Jerry Fu. Su mamá le explica que nadar es muy bueno para la salud, pero Jerry

Fu tiene problemas con su técnica. Intento tras intento, no logra dominar la clase. De repente una hoja cae sobre el agua y Jerry percibe una cosa.

**Más de 25 000 copias vendidas en Taiwán**



## El príncipe enojado

**Mayo 2015. Derechos vendidos:**  
**China (mandarín simplificado)**

El plan de Eddie y su papá para ir al parque de diversiones por poco se arruina cuando Eddie explota furioso al negarse a levantarse de la cama. Ahora que su padre también está enojado, ¿podrá cumplirse su salida de fin de semana?

**Más de 85 000 copias vendidas en Taiwán**



## La princesa caprichosa

**Enero 2019. Derechos vendidos:**  
**China (mandarín simplificado)**

La princesa Amy llora sin remedio. Mientras las cosas no salgan a su gusto, ella hace berrinche a su mamá. Durante la Fiesta Rosa, la princesa Amy encuentra un globo amarillo y llora porque éste no es

rosa. Asustados, los invitados no se pueden apartar con rapidez de este arrebató. ¿Qué sucederá en la próxima fiesta? Ésta es una conmovedora historia en la que tú y tu hijo se divertirán juntos.

**Más de 98 000 copias vendidas en Taiwán**



## Sol dorado y sol de plata

**Enero 2018. Derechos vendidos:**  
**China (mandarín simplificado)**

Similar a la leyenda china sobre el tirador del sol Ho-Yi, los indígenas de Taiwán tienen un héroe propio que tira abajo el sol y salva a su pueblo. Cuenta la historia que en algún momento hubo dos soles

que iluminaban el cielo. A raíz de esto la gente no podía dormir por las noches y sus siembras se marchitaban por el exceso de luz. Un valiente y sabio guerrero llamado Bawan decidió tomar cartas en el asunto para echar abajo los dos soles. Pero entonces, ¿cómo podría vivir la gente sin luz ni calor? Bawan y su gente necesitaban encontrar la manera de bajar un solo astro.

**Más de 7 000 copias vendidas en Taiwán**





## ¡Respiro fuego!

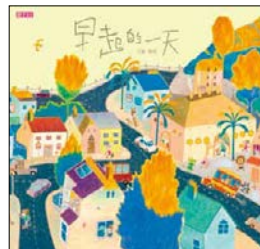
**Enero 2016. Derechos vendidos:** China (mandarín simplificado), Corea y español (Latinoamérica)

**Ganador del Premio Feng Zikai de Libro Chino Ilustrado Infantil**

El dragón Aguli ha sido mordido por el mosquito Botai, y ahora no puede evitar prender fuego a todas las cosas con su aliento. Ya

ha quemado su propia casa y asustado a todos sus amigos. ¿Qué debe hacer el Aguli para terminar con esa odiosa enfermedad?

**Más de 40 000 copias vendidas en Taiwán**



## El día en que me levanté temprano

**Enero 2016. Derechos vendidos:** China (mandarín simplificado) y Corea

**Premio Trípode de Oro / Premio Libro Abierto China Times (libros infantiles)**

El pequeño cerdo Perla se prepara para dar una fiesta de sorpresa a su abuelo, así que sale de la cama antes de que el sol se aparezca. En

su camino al parque, mercado y florería, se sorprende de encontrar el vecindario en un estado de completa belleza a esa hora de la mañana.

**Más de 19 000 copias vendidas en Taiwán**



## El monstruo de la montaña Palapala

**Enero 2016. Derechos vendidos:** China (mandarín simplificado) y Corea

Ruru se viene abajo desde lo alto de la montaña Palapala, asustado por el monstruo que encuentra arriba. La descripción que hace de este "monstruo" aterriza a sus vecinos

y los saca de quicio. Todo el mundo está preocupado por que el monstruo baje y ataque su pueblo. Sin embargo, dos puercoespines de la montaña Palapala les explican que no es lo que parece...

**Más de 16 000 copias vendidas en Taiwán**



## Adivina quién soy

**Julio 2016. Derechos vendidos:** China (mandarín simplificado) y Corea

Nuestro pueblo tiene 33 animales pequeños, y yo soy uno de ellos. Un día en que tomamos el tren para hacer una excursión, jugamos a las escondidillas en el bosque, y nos sentamos juntos para ver los fuegos artificiales por la noche. Cada página de este libro tiene

una pista sobre quién de estas 33 crías soy yo.

**Más de 20 000 copias vendidas en Taiwán**



## El señor Apuros

**Septiembre 2016. Derechos vendidos: China (mandarín simplificado)**

Justo al anochecer, un espectáculo está a punto de comenzar en la villa Gran Árbol. Todos los animales están ansiosos, y se ponen guapos y toman su tiempo para caminar de su casa al teatro. Pero el señor Apuros duerme hasta poco antes de que el show comience, así que debe correr al teatro

preocupado de su tardanza. ¿Cómo podrá comenzar la obra sin el personaje principal?

**Más de 25 000 copias vendidas en Taiwán**



## La historia de los doce animales zodiacales

**Enero 2017. Derechos vendidos: China (mandarín simplificado) y Corea**

El emperador Jade ofrece una gran carrera de animales y selecciona a 12 de ellos para que representen el año, con el fin de que todos recuerden su edad. Pero ¿por

qué al final de la carrera el ratón tiembla al ver al gato? ¿Por qué la serpiente perdió sus piernas? ¿Por qué el trasero del mono se tornó rojo?

**Más de 30 000 copias vendidas en Taiwán**



## El valiente y pequeño tren. La misión especial de Carlos

**Julio 2016. Derechos vendidos: China (mandarín simplificado) y Corea**

Carlos es el pequeño tren de carga del pueblo Gugu. Un día un cliente muy misterioso le ofrece una misión especial. Sabe que deberá aceptar

la misión y hacer el viaje solo. A través del camino encontrará bosques sombríos y túneles oscuros. ¿Podrá Carlos terminar esta difícil tarea?

**Más de 50 000 copias vendidas en Taiwán**



## El señor Gordo y el señor Alto

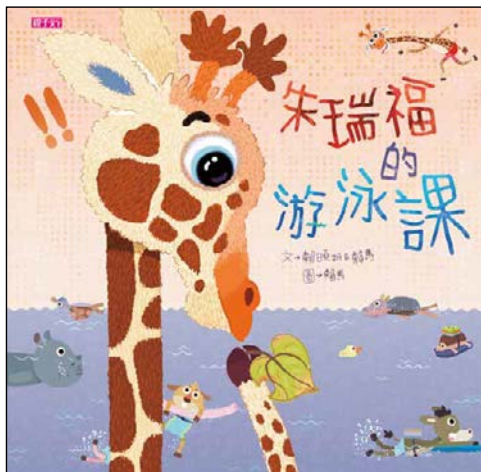
**Junio 2017. Derechos vendidos: China (mandarín simplificado)**

El señor Gordo y el señor Alto son mejores amigos y cada uno vive en la costa opuesta de la isla Cocodrilo.

Un día el señor Gordo sube con sus binoculares a lo alto de un árbol para saber qué está haciendo el señor Alto, pero cae y se rompe una pierna. Cuando llega la ambulancia se dan cuenta de que es demasiado ancho para entrar en ella. ¿Cómo lo llevarán al hospital? Mientras tanto, el señor Alto escucha que su amigo se ha lastimado e inmediatamente se dirige al hospital. ¿Podrá encontrar al señor Gordo?

**Más de 7 000 copias vendidas en Taiwán**

## **Extracto de** ***La clase de natación de Jerry Fu***



### ***La clase de natación de Jerry Fu***

Publisher: Commonwealth Education Media and Publishing Co., Ltd.

44 pages / 26 x 25 cm

ISBN: 978-957-909-591-4

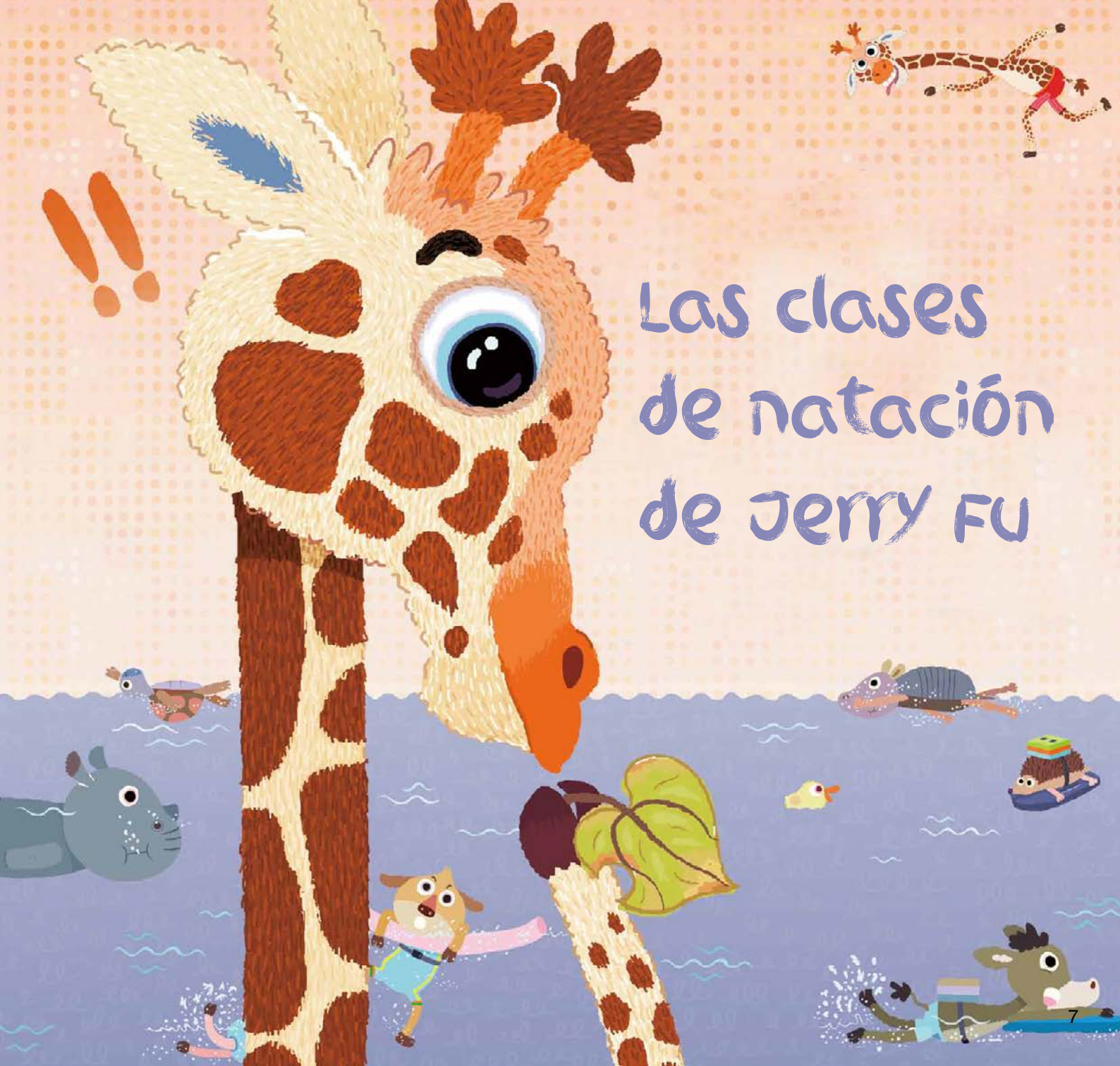
Rights Contact:

Commonwealth Education Media and Publishing Co., Ltd.

Sheryl Ho / Rights Specialist

sherylho@cw.com.tw





# Las clases de natación de Jerry Fu

Jerry Fu era una pequeña jirafa.







Mamá, mucha gente  
está nadando aquí.

Hasta hace poco tiempo,  
nadar se volvió muy popular en la ciudad.





Hola, éste es Jerry Fu.

Muy bien. ¿Me indica su altura, por favor?

Pero Jerry Fu no sabía nadar.





Su madre lo inscribió a clases de natación.



Bienvenidos a nuestra  
clase de natación. Aquí  
aprenderemos a nadar juntos.

Primero, el entrenador Mono  
Narigudo nos hará una  
demostración del estilo libre.



Luego, el entrenador Panda  
nos hará una demostración  
del estilo dorso.



轉頭換氣。



眼睛看上方。





El entrenador Mapache nos  
hará una demostración del  
estilo mariposa.



Y al final, el entrenador Rana  
nos hará una demostración  
del estilo pecho.



El entrenador Chocolate dijo:  
¡Sería maravilloso si al  
comienzo pudieran aprender  
al menos uno de estos estilos!



雙腳夾水。



En ese momento otros expertos fueron invitados para demostrar sus técnicas de nado frente a la clase.

El dachshund demostró el estilo de perrito, que la mayoría de los canes saben hacer.

Lo más importante era mover las piernas y los brazos alternadamente.



El pato demostró el estilo “empuje-sólo-de-patas-con-la-parte-superior-del-cuerpo-muy-quieto”.



El hipopótamo demostró el estilo “tomar-aliento-y-caminar-sobre-el-fondo”.

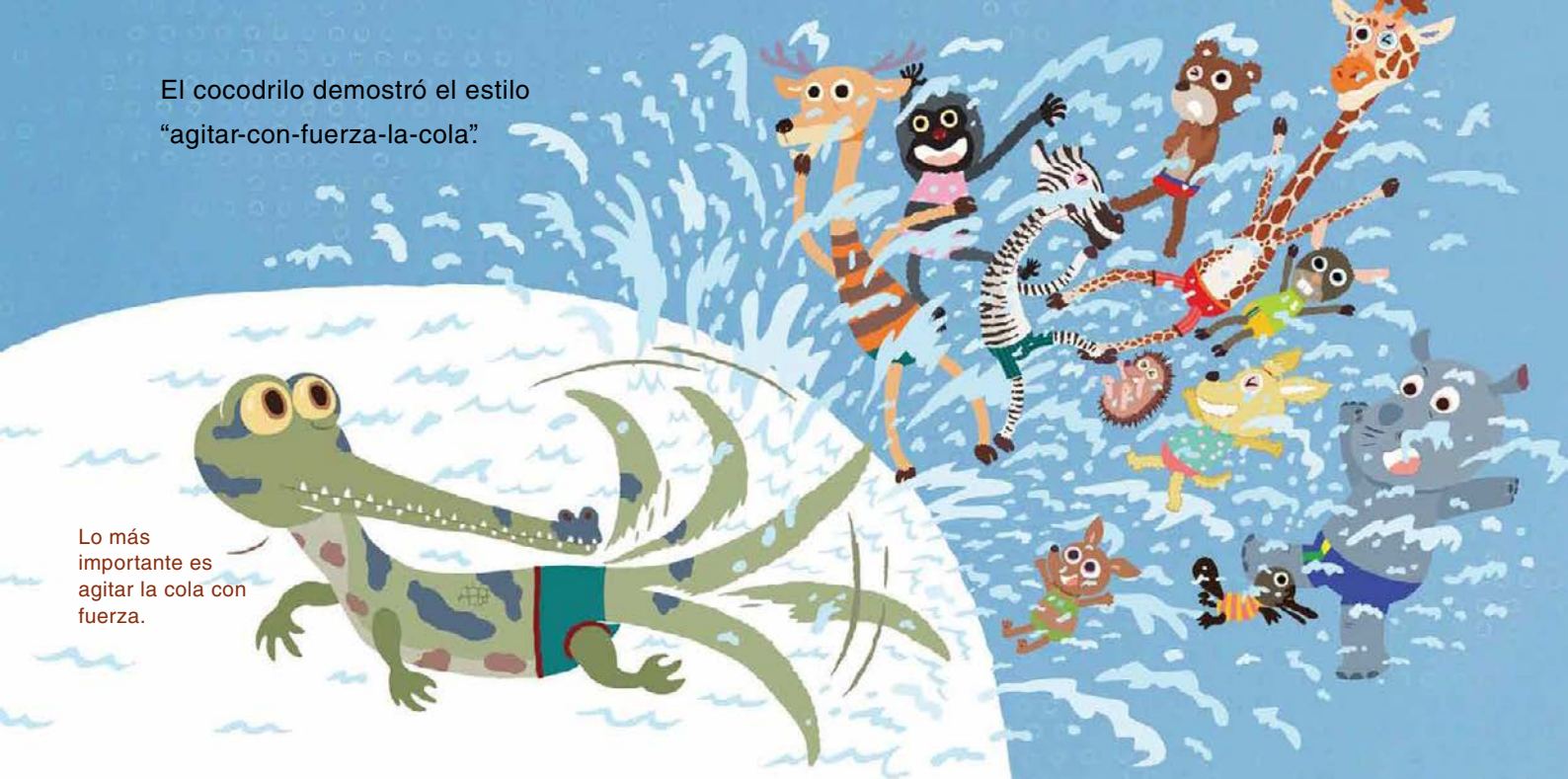
Lo más importante era evitar dejar la panza arriba.





El cocodrilo demostró el estilo  
“agitar-con-fuerza-la-cola”.

Lo más  
importante es  
agitar la cola con  
fuerza.



La lagartija demostró el estilo  
“correr-rápido-sin-sombra”.



“Debe ser muy rápido. Casi como volar.”

La nutria demostró el estilo “comiendo-  
mientras-nadas-de-dorso”.



En sus marcas, listos, ¡fuera!

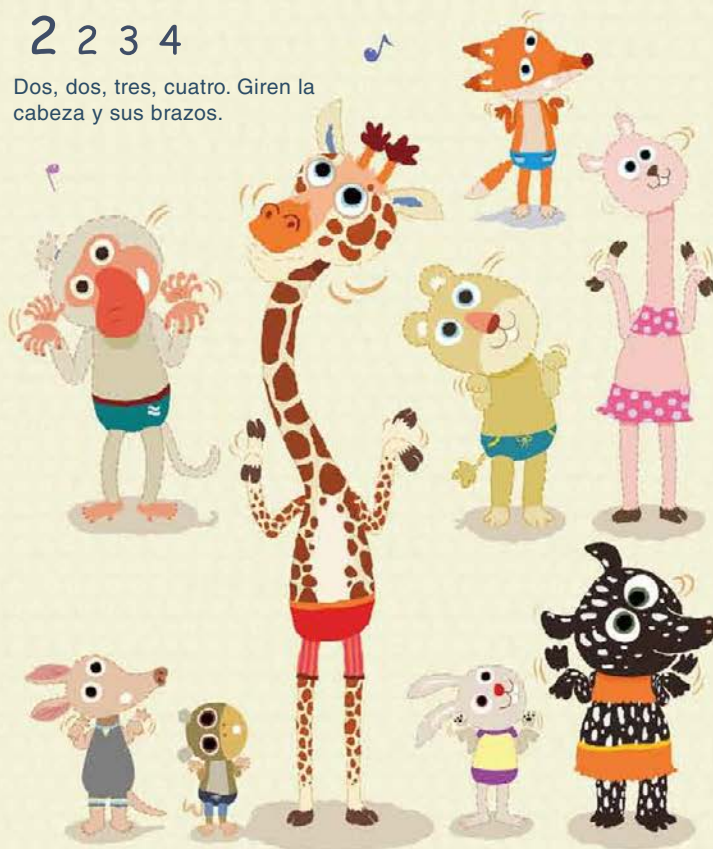
1 2 3 4

Uno, dos, tres, cuatro.  
¡Meneen las caderas!



2 2 3 4

Dos, dos, tres, cuatro. Giren la  
cabeza y sus brazos.



3 2 3 4

Dos, dos, tres, cuatro. Doblen sus rodillas.





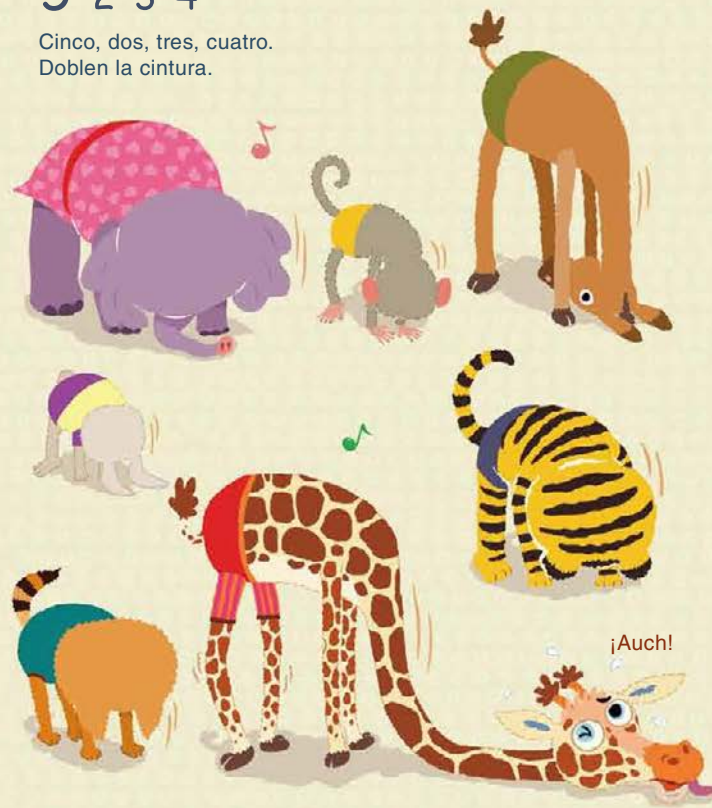
4 2 3 4

Cuatro, dos, tres, cuatro.  
Estiren sus hombros.



5 2 3 4

Cinco, dos, tres, cuatro.  
Doblen la cintura.



6 2 3 4

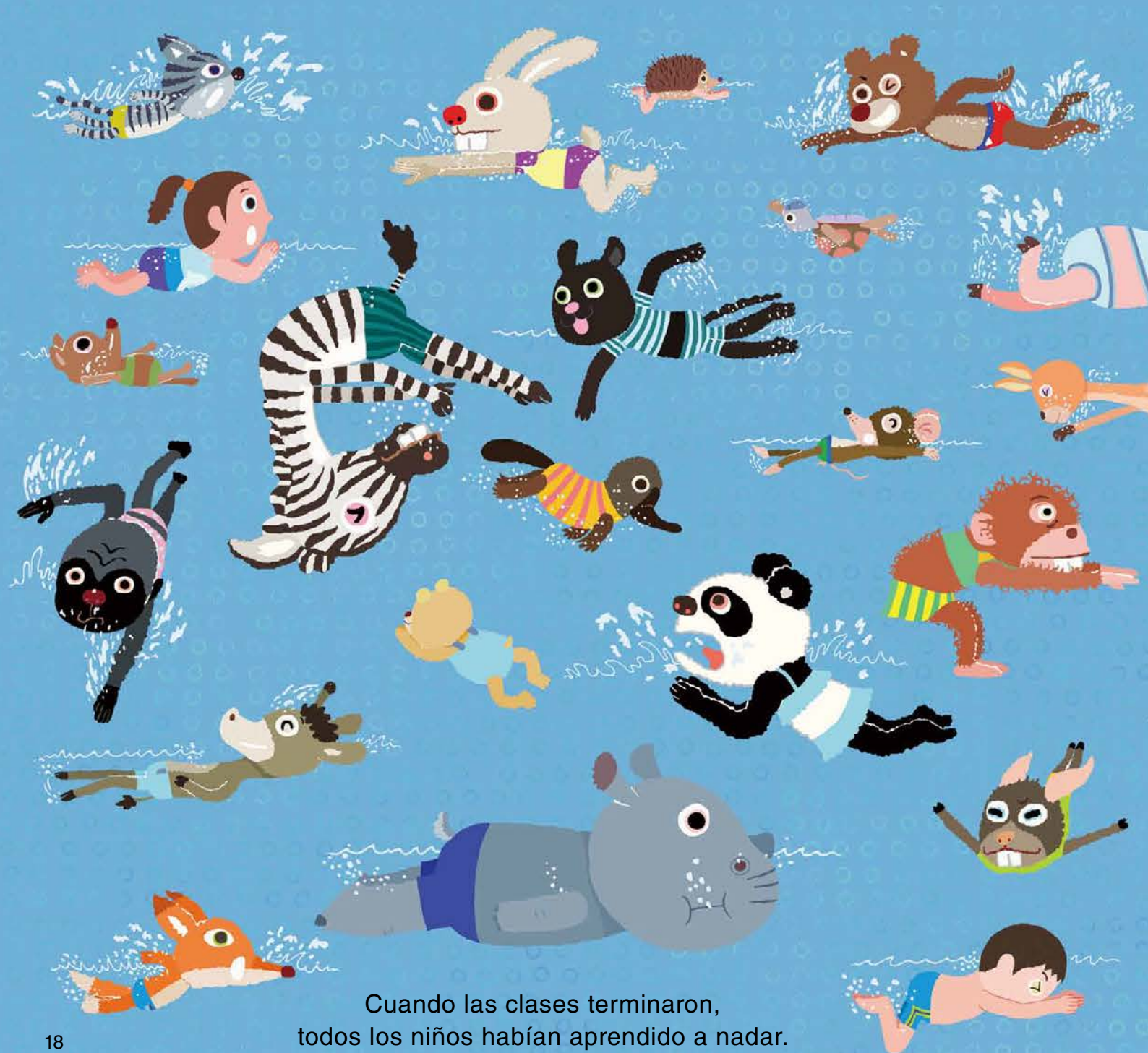
Seis, dos, tres, cuatro. Doblen  
la espalda.



Una vez más.

Jerry estaba muy nervioso.





Cuando las clases terminaron,  
todos los niños habían aprendido a nadar.







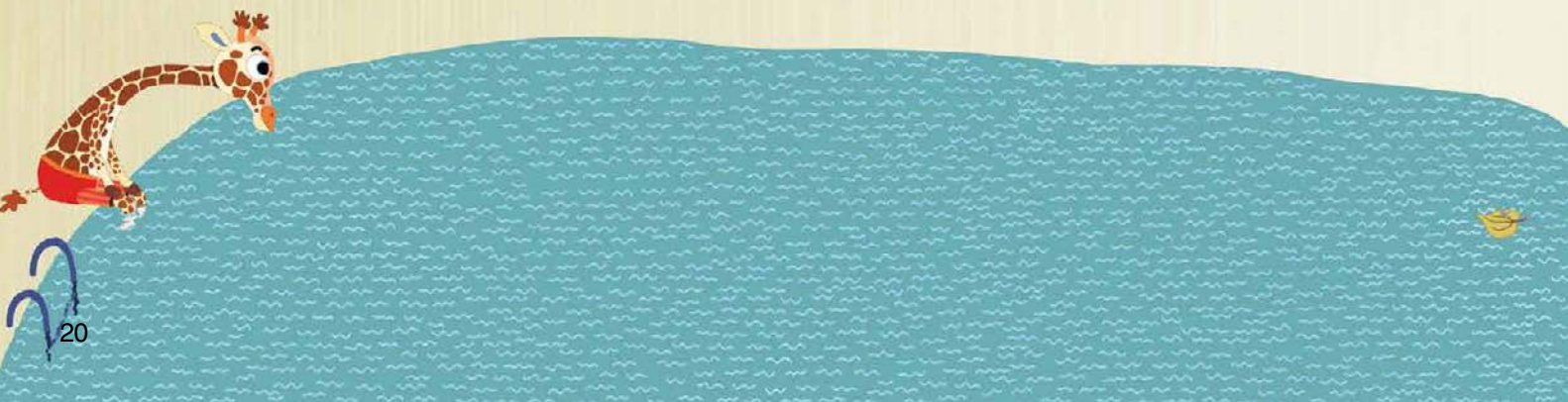
Finalmente, Jerry Fu se  
sentó desconsolado sobre la  
orilla de la alberca.



Justo en ese momento, una  
hoja cayó frente a él.



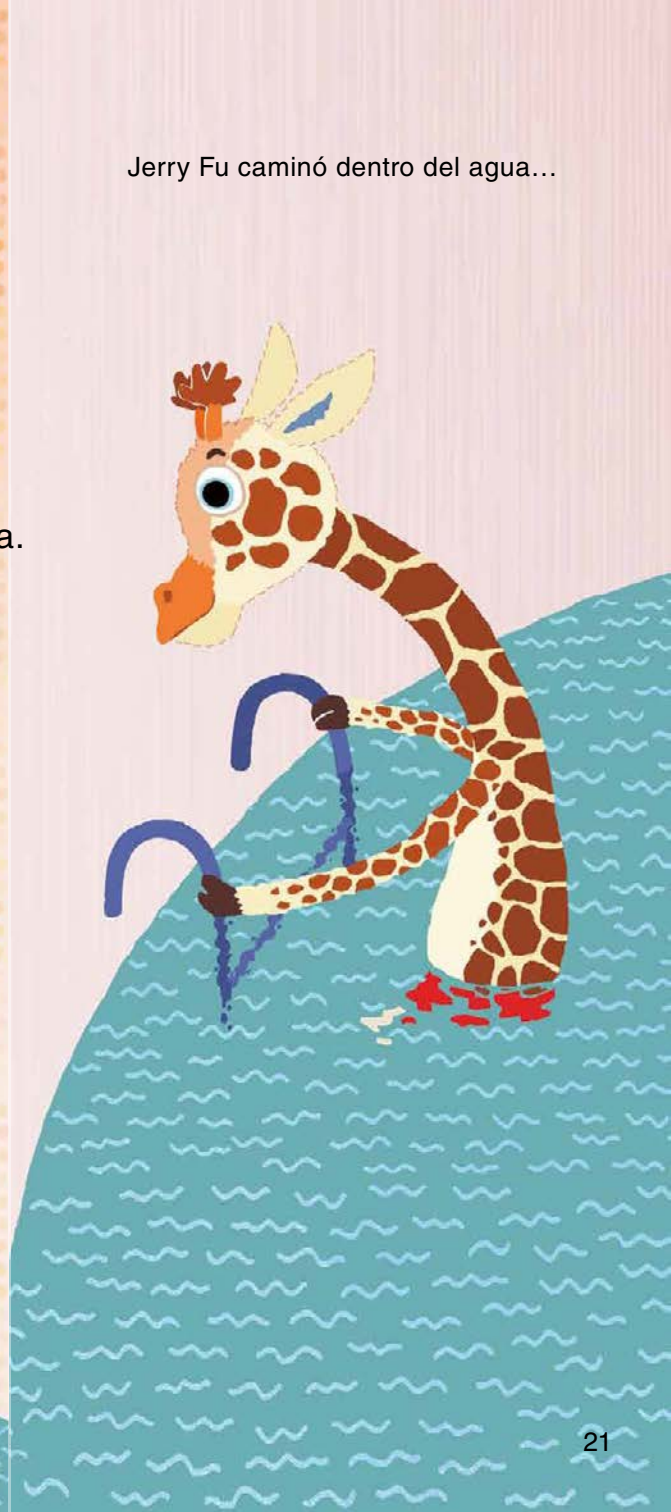
Con suavidad la hoja descendió sobre el agua, un poco alejada de él.  
Jerry Fu mantuvo la mirada largamente sobre ella.





¡Ha! ¡Lo tengo!

De repente, tuvo una idea.



Jerry Fu caminó dentro del agua...

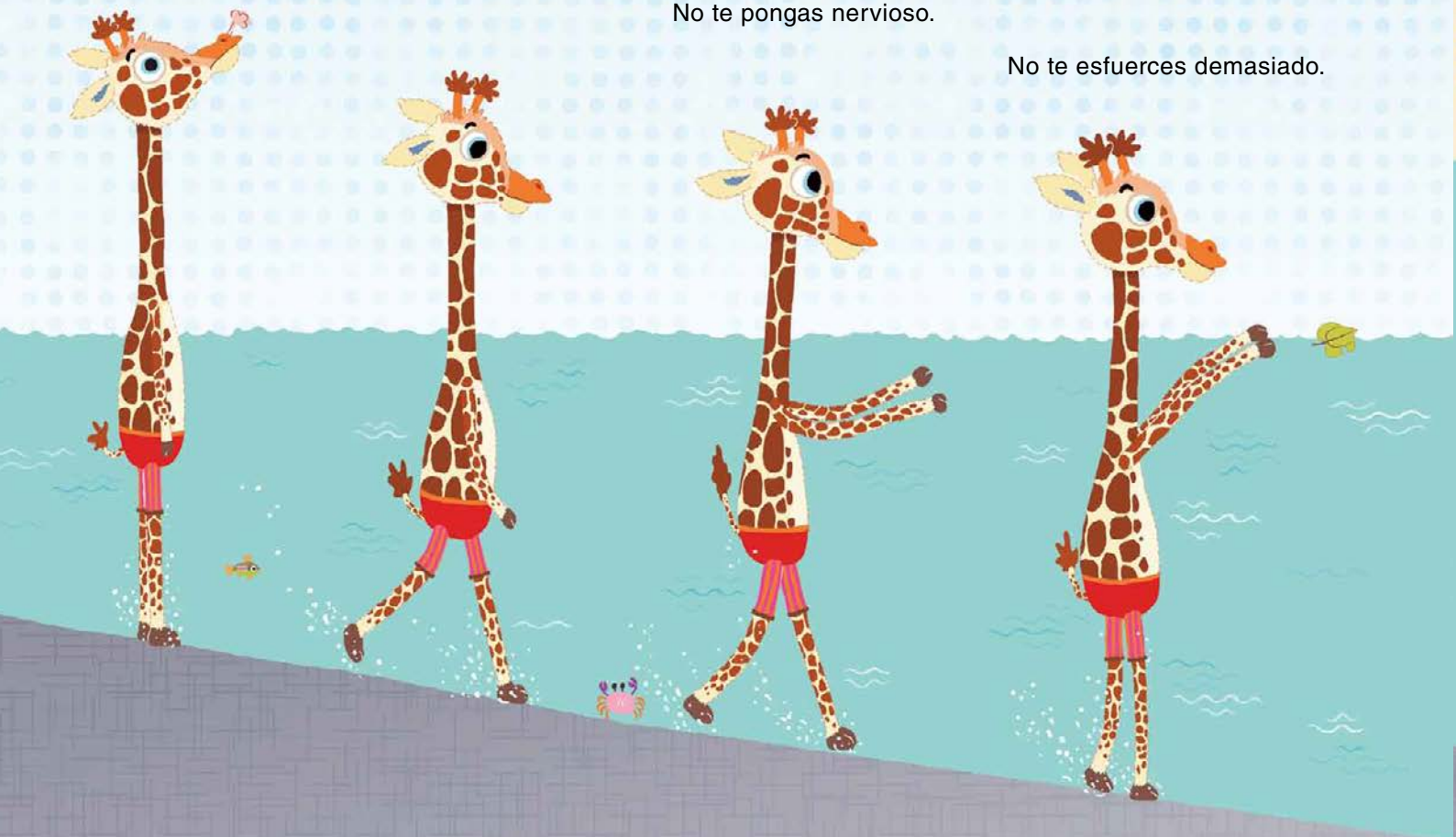


Respiró profundamente y dijo a sí mismo:

Despacio.

No te pongas nervioso.

No te esfuerces demasiado.



Justo en ese momento se dio cuenta de que, incluso en la parte más honda, su cabeza aún quedaba fuera del agua.







©Lai Ma 2018 Jerry Fu's Swimming Lesson, published by CommonWealth Education Media and Publishing Co., Ltd.



財團法人台北書展基金會  
Taipei Book Fair Foundation

Tel. +886-2-2767-1268 Fax. +886-2-2767-2808  
[international@taipeibookfair.org](mailto:international@taipeibookfair.org)  
[www.tibe.org.tw](http://www.tibe.org.tw)